|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** |
| CBD_logo_ru-CMYK-black [Converted] | Distr.GENERALCBD/COP/15/415 October 2021RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH |

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ,

Пятнадцатое совещание (Часть I)

Куньмин, Китай, 11-15 октября 2021 года и

25 апреля – 8 мая 2020 года

**ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ О РАБОТЕ ЕЕ ПЯТНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ (ЧАСТь I)**

[I. Решение, принятое Конференцией Сторон 2](#_Toc90392085)

[15/1. Предлагаемый временный бюджет для программы работы Конвенции о биологическом разнообразии, Картахенского протокола по биобезопасности и Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод на 2022 год 2](#_Toc90392086)

[II. Отчет о работе совещания 13](#_Toc90392087)

[A. Общая информация 13](#_Toc90392088)

[B. Участники совещания 14](#_Toc90392089)

[C. Организационные вопросы 19](#_Toc90392090)

[Пункт 1. Открытие совещания 19](#_Toc90392091)

[Пункт 2. Организационные вопросы 21](#_Toc90392092)

[Пункт 3. Доклад о полномочиях представителей на 15-м совещании Конференции Сторон 23](#_Toc90392093)

[Пункт 4. Неурегулированные вопросы 24](#_Toc90392094)

[Пункт 6. Доклады межсессионных и региональных подготовительных совещаний 24](#_Toc90392095)

[Пункт 7. Административное обеспечение Конвенции и бюджет целевых фондов 24](#_Toc90392096)

[Пункт 28. Прочие вопросы 25](#_Toc90392097)

[Пункт 29. Принятие доклада 25](#_Toc90392098)

[Пункт 30. Закрытие совещания 25](#_Toc90392099)

[Параллельные мероприятия 26](#_Toc90392100)

# I. Решение, принятое Конференцией Сторон

15/1. Предлагаемый временный бюджет для программы работы Конвенции о биологическом разнообразии, Картахенского протокола по биобезопасности и Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод на 2022 год

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свое решение 14/37, в котором она утвердила бюджет на двухлетний период 2019-2020 годов и поручила Исполнительному секретарю подготовить предложения по бюджету на двухлетний период 2021-2022 годов,

*также ссылаясь* на свое решение EM-2/1, в котором она постановила продлить срок действия бюджета на двухлетний период 2019-2020 годов и в порядке исключения основного временного бюджета на 2021 год,

*учитывая* решение провести 15-е совещание Конференции Сторон в двух частях: Часть I с 11 по 15 октября 2021 года и Часть II с 25 апреля по 8 мая 2022 года, ввиду ограничений, вызванных ситуацией с пандемией COVID-19, и то обстоятельство, что рассмотрение и принятие регулярного или полного бюджета планируется провести в ходе Части II совещания,

*отмечая* в этой связи необходимость принятия организационных мер, которые обеспечат непрерывное функционирование органов Конвенции, включая ее секретариат и совещания Конференции Сторон и ее вспомогательных органов,

*принимая к сведению* предложение бюро Конференции Сторон о том, чтобы Стороны в порядке исключения рассмотрели и утвердили временный бюджет на 2022 год с помощью согласованных процедур,

*рассмотрев* записку Исполнительного секретаря[[1]](#footnote-2),

*напоминая* о важности предоставления своевременной и доступно изложенной информации по финансовым и административным вопросам, с тем чтобы эффективная и результативная работа секретариата отвечала интересам Сторон и поддерживалась ими,

*также напоминая* о необходимости принятия решений на совещаниях Конференции Сторон и Сторон протоколов к ней на инклюзивной основе и, в частности, о положениях пунктов 35-44 решения 14/37 о Специальном добровольном целевом фонде для оказания содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции (BZ),

*признавая* чрезвычайный характер обстоятельств, сложившихся в связи с пандемией, и выражая солидарность со всеми Сторонами, сталкивающимися с гуманитарными и экономическими последствиями текущей пандемии,

1. *утверждает* в порядке исключения и на временной основе основной бюджет по программе Конвенции на 2022 год в размере 13 645 264 долл. США, что составляет 74% временного комплексного бюджета на 2022 год в размере 18 439 546 долл. США для целей, перечисленных в таблицах 2a и 2b ниже;
2. *подтверждает* продление срока действия частей бюджета на 2019/2020 годы вплоть до окончания второй части 15-го совещания Конференции Сторон (Часть II) и основного бюджета на 2021 год, как указано в ее решении EM 2/1 и представлено в таблице 1 ниже;
3. *постановляет* распределить между Конвенцией, Картахенским протоколом и Нагойским протоколом все расходы на услуги секретариата за 2022 год в имеющемся соотношении 74:15:11;
4. *выражает* свою признательность Канаде в качестве принимающей страны за ее возобновившуюся поддержку секретариата и *приветствует* взнос принимающей страны и провинции Квебек на 2022 год в размере 2 092 229 канадских долл. для покрытия расходов на аренду помещений и сопутствующих расходов секретариата в Монреале, который будет распределен в имеющемся соотношении 74:15:11 и будет компенсировать взносы за 2022 год Сторон Конвенции, Картахенского протокола и Нагойского протокола соответственно;
5. *утверждает* шкалу взносов для распределения расходов за 2022 год в соответствии с действующей шкалой взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций, как указано в таблице 4 настоящего решения, отмечая, что шкала взносов на трехлетний период 2022-2024 годов, как ожидается, будет утверждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в декабре 2021 года и что новая шкала взносов будет применяться после ее опубликования для расчета установленных взносов за 2022 год;
6. *также утверждает* штатное расписание секретариата на 2022 год (таблица 3) для его использования в целях подготовки сметы расходов при составлении общего бюджета;
7. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предоставить Конференции Сторон в ходе второй части ее 15-го совещания информацию, касающуюся обзора должности заместителя Исполнительного секретаря, для ее рассмотрения в контексте общих кадровых потребностей секретариата;
8. *уполномочивает* Исполнительного секретаря в порядке исключения повысить до уровня С-4 должность специального помощника Отдела Исполнительного секретаря согласно всем соответствующим правилам и положениям Организации Объединенных Наций и *поручает* Исполнительному секретарю предоставить Конференции Сторон в ходе второй части ее 15-го совещания информацию, касающуюся соответствующего юридического основания, включая возможные юридические последствия, связанные с реклассификацией;
9. *также уполномочивает* Исполнительного секретаря брать на себя обязательства в объеме, не превышающем уровень утвержденного бюджета, используя для их выполнения имеющиеся в наличии средства, включая неизрасходованные остатки, взносы за предыдущие финансовые периоды и прочие поступления, в соответствии с решениями Конференции Сторон и Финансовыми положениями и правилами Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и *поручает* Исполнительному секретарю в соответствии с пунктом 11 ниже представлять подробную информацию о любых перераспределениях бюджета и их обоснование;
10. *отмечает*, что возобновленные сессии 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии, а также третьего совещания Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года состоятся в январе 2022 года и, признавая, что Стороны и другие субъекты будут прикладывать все усилия для завершения оставшейся работы, *постановляет* в порядке исключения и в случае необходимости изыскать в консультации с бюро Конференции Сторон возможность получения дополнительных добровольных взносов для содействия любой дополнительной предметной и целевой работе, необходимой для обеспечения успешной доработки и принятия глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в ходе второй части 15-го совещания Конференции Сторон;
11. *уполномочивает* Исполнительного секретаря перераспределять средства между основными статьями бюджетных ассигнований, приведенными в таблице 2b ниже, на сумму, в совокупности не превышающую 15% от общего бюджета по программе при условии применения дополнительного максимального ограничения в 25% для каждой статьи бюджетных ассигнований;
12. *предлагает* всем Сторонам Конвенции принять к сведению, что взносы в основные бюджеты по программе (BY, BG и BB) должны быть сделаны в период до 1 января того года, на который они предусмотрены в бюджете, и своевременно выплачивать их и *просит* уведомлять Стороны о размерах их взносов как можно раньше в течение года, предшествующего году, за который они должны быть выплачены;
13. *с озабоченностью отмечает*, что ряд Сторон не внесли свои взносы в основные бюджеты (целевые фонды BY, BG и BB) за 2020 год и предыдущие годы, включая Стороны, которые никогда не выплачивали свои взносы, а *также отмечает*, что, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе, принятыми Организацией Объединенных Наций[[2]](#footnote-3), непогашенная на конец 2020 года сумма, составляющая 582 370 долл. США для Конвенции, подлежит погашению за счет остатка средств фонда, и таким образом эти средства не могут использоваться в интересах всех Сторон Конвенции;
14. *ссылается* в этом контексте на пункт 27 решения 14/37 и *поручает* Исполнительному секретарю без дальнейших промедлений попросить Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая выступает в качестве доверителя, сообщить соответствующим Сторонам информацию о задолженности по взносам, используя, при необходимости, доступные дипломатические каналы;
15. *поручает* Исполнительному секретарю в консультации с бюро продолжать отслеживать поступление добровольных взносов в Специальный добровольный целевой фонд (BZ) и, учитывая необходимость решения конкретных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в связи с пандемией COVID-19, изыскивать способы увеличения взносов в Целевой фонд BZ за счет внешних средств с целью обеспечения полного и эффективного участия Сторон из числа развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой в возобновленных сессиях 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению, третьего совещания Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и Части II 15-го совещания Конференции Сторон, продолжая уделять первоочередное внимание финансированию наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;
16. *также поручает* Исполнительному секретарю при представлении доклада, предусмотренного пунктом 37 решения 14/37, обратить внимание на последствия текущей пандемии;
17. *подтверждает*, что данное решение не предопределяет дальнейшие решения, которые должны быть приняты Конференцией Сторон в ходе Части II ее 15-го совещания, и, как следствие, *поручает* Исполнительному секретарю обновить основной бюджет и бюджет добровольных взносов на 2022 год для Конвенции и протоколов к ней, чтобы обеспечить скорейшее и эффективное осуществление новой глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, возможно, с использованием имеющихся резервов для покрытия дополнительных основных расходов в тех случаях, когда это необходимо;
18. *поручает* Исполнительному секретарю подготовить предложения по бюджету на период 2023-2024 годов в ожидании решения Конференции Сторон относительно дат проведения своего 16-го совещания;
19. *также поручает* Исполнительному секретарю подготовить и представить для рассмотрения Конференции Сторон Конвенции и Конференции Сторон, выступающей в качестве совещаний Сторон протоколов к ней, на их последующих совещаниях обновленную, подробную и комплексную программу работы для Конвенции и протоколов к ней на период 2023-2024 годов с указанием поставленных секретариату целей и задач и ожидаемых результатов по каждому пункту бюджета, а также соответствующий программный бюджет, согласующийся с форматом предлагаемого программного бюджета Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая дополнительное информационное заявление на двухлетний период, содержащее три альтернативных варианта:

(a) с оценкой требуемых темпов роста бюджета по программам (в рамках целевых фондов BY, BG и BB), которые не должны превышать четырехпроцентного увеличения от общего уровня для 2019-2020 годов за вычетом суммы в статье бюджета K на проведение внеочередных совещаний, связанных с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года, в номинальном выражении;

(b) при поддержании бюджета по программам (в рамках целевых фондов BY, BG и BB) на общем уровне 2019-2020 годов за вычетом суммы в статье бюджета K на проведение внеочередных совещаний, связанных с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года, в реальном выражении;

(c) при поддержании бюджета по программам (в рамках целевых фондов BY, BG и BB) на общем уровне 2019-2020 годов за вычетом суммы в статье бюджета K на проведение внеочередных совещаний, связанных с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года, в номинальном выражении.

**Таблица 1**

**Состояние утвержденного бюджета с переходящими остатками на 2019-2020 годы в разбивке по статьям расходов**

*(в тысячах долл. США)*

| *Статья расходов* | *Бюджет с переходящими остатками* | *Итого расходы* | *Перераспределено на проведение совещаний в 2022 году* | *Расхождение* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(31.12.2021)* |
| Совещания бюро | 165,00 | 0,00  |   | 165,00  |
| Совещания | 2 842,20 | 1 364,20  |   | 1 478,00  |
| Совещания экспертов | 150,00 | 0,00  | 100,00  | 50,00  |
| Внеочередные совещания по вопросам деятельности после 2020 г. | 210,00 | 43,00  | 167,00  | 0,00  |
| **Промежуточный итог (I)** | **3 367,20** | **1 407,20**  | **267,00**  | **1 693,00**  |
| **II. Расходы на поддержку программ (13%)** | 437,74 | 182,94  | 34,71  | 220,09  |
| **Промежуточный итог (I + II)** | **3 804,94** | **1 590,14**  | **301,71**  | **1 913,09**  |

**Таблица 2a**

**Временный комплексный бюджет для целевых фондов Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней на 2022 год**

*(в тысячах долл. США)*

| *Статья расходов* | *2022 год* |
| --- | --- |
| A. Расходы на персонал | 12 220,00  |
| B. Служебные командировки | 275,00  |
| C. Консультанты/субподрядчики | 50,00  |
| D. Информационные материалы/коммуникация | 50,00  |
| E. Временная помощь/оплата сверхурочных | 100,00  |
| F. Профессиональная подготовка | 5,00  |
| G. Перевод веб-сайта механизма посредничества/проектов веб-сайтов | 65,00  |
| H. Совещания\* | 1 198,00  |
| I. Арендная плата и сопутствующие расходы | 1 481,22  |
| J. Общие эксплуатационные расходы | 726,60  |
| **Промежуточный итог (I)** | **16 170,82**  |
| **II. Расходы на поддержку программ (13%)** | 2 102,21  |
| **Промежуточный итог (I + II)** | **18 273,03**  |
| **III. Резерв оборотных средств** | 166,51  |
| **Общий итог (II + III)** | **18 439,54**  |
| Доля Конвенции во временном бюджете (74%) | 13 645,26  |
| Минус: взнос принимающей страны | (1 238,60) |
| Минус: использование резервов предыдущих лет | (777,00) |
| **Чистый итог (сумма, распределяемая между Сторонами)** | **11 629,66**  |

**\*** Совещания будут финансироваться из средств временного бюджета на 2022 год в дополнение к переходящему остатку, как указано в таблице 1 выше:

1/ 15-е совещание Конференции Сторон Конвенции, 10-е совещание Сторон Картахенского протокола и четвертое совещание Сторон Нагойского протокола, проводимые параллельно в течение 14 дней.

2/ Возобновленные 24-е совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, третье совещание Вспомогательного органа по осуществлению и третье совещание Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, проводимые в течение 17 дней.

3/ Ожидается, что в ходе Части II своего 15-го совещания Конференция Сторон рассмотрит необходимость выделения бюджетных ассигнований на совещания бюро и экспертов для обеспечения полного и эффективного участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Через посредство бюро Стороны будут продолжать следить за ходом развития чрезвычайных обстоятельств, связанных с пандемией COVID-19, и никакие положения настоящего решения не следует рассматривать как создание прецедента или предопределение формата будущих совещаний бюро или совещаний экспертов.

**Таблица 2b**

**Потребности в ресурсах в разбивке по отделам из комплексных основных бюджетов на 2022 год***(в тысячах долл. США)*

|  |  |
| --- | --- |
|  | 2022 год  |
| **I. Программы:** |   |
|  Отдел Исполнительного секретаря | 2 788,50  |
|  Протоколы ДГРСИВ и по биобезопасности | 2 336,50  |
|  Отдел по науке, обществу и устойчивому будущему | 3 617,50  |
|  Отдел по поддержке осуществления | 4 300,75  |
|  **II. Административные, финансовые услуги и обслуживание совещаний** | 3 127,57  |
| **Промежуточный итог** | **16 170,82**  |
| Расходы на поддержку программ | 2 102,21  |
| **III. Резерв оборотных средств** | 166,51  |
| **Итого** | **18 439,54**  |
| Доля Конвенции во временном бюджете (74%) | 13 645,26  |
| Минус: взнос принимающей страны | (1 238,60) |
| Минус: использование резервов предыдущих лет | (777,00) |
| **Чистый итог (сумма, распределяемая между Сторонами)** | **11 629,66**  |

**Таблица 3**

**Потребности секретариата в персонале, финансируемом из основного бюджета Конвенции и протоколов к ней, на 2022 год**

|  |  |
| --- | --- |
| **Категория и уровень** | **Утверждено на 2022 год** |
| **Категория специалистов и выше** |  |
| ПГС | 1 |
| Д-1 | 3 |
| С-5 | 10 |
| С-4 | 13 |
| С-3 | 13 |
| С-2/1 | 9 |
| **Промежуточный итог** | **49** |
| **Категория общего обслуживания** | 29 |
| **Итого** | **78** |

**Таблица 4**

**Взносы в Целевой фонд Конвенции о биологическом разнообразии на 2022 г.**

|  | *Сторона* | *Шкала взносов за 2019-2021 гг.* | *Шкала с предельным взносом в 22%, ни одна НРС не вносит более 0,01%[[3]](#footnote-4)* | *Взносы по состоянию на1 января 2022 г.* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Австралия | 2,210 | 2,763 | 321 327 |
| 2 | Австрия | 0,677 | 0,846 | 98 434 |
| 3 | Азербайджан | 0,049 | 0,061 | 7 124 |
| 4 | Албания | 0,008 | 0,010 | 1 163 |
| 5 | Алжир | 0,138 | 0,173 | 20 065 |
| 6 | Ангола | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 7 | Андорра | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 8 | Антигуа и Барбуда | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 9 | Аргентина | 0,915 | 1,144 | 133 038 |
| 10 | Армения | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 11 | Афганистан | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 12 | Багамские Острова | 0,018 | 0,023 | 2 617 |
| 13 | Бангладеш | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 14 | Барбадос | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 15 | Бахрейн | 0,050 | 0,063 | 7 270 |
| 16 | Беларусь | 0,049 | 0,061 | 7 124 |
| 17 | Белиз | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 18 | Бельгия | 0,821 | 1,026 | 119 371 |
| 19 | Бенин | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 20 | Болгария | 0,046 | 0,058 | 6 688 |
| 21 | Боливия (Многонациональное Государство) | 0,016 | 0,020 | 2 326 |
| 22 | Босния и Герцеговина | 0,012 | 0,015 | 1 745 |
| 23 | Ботсвана | 0,014 | 0,018 | 2 036 |
| 24 | Бразилия | 2,948 | 3,686 | 428 630 |
| 25 | Бруней-Даруссалам | 0,025 | 0,031 | 3 635 |
| 26 | Буркина-Фасо | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 27 | Бурунди | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 28 | Бутан | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 29 | Вануату | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 30 | Венгрия | 0,206 | 0,258 | 29 952 |
| 31 | Венесуэла | 0,728 | 0,910 | 105 849 |
| 32 | Вьетнам | 0,077 | 0,096 | 11 196 |
| 33 | Габон | 0,015 | 0,019 | 2 181 |
| 34 | Гаити | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 35 | Гайана | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 36 | Гамбия | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 37 | Гана | 0,015 | 0,019 | 2 181 |
| 38 | Гватемала | 0,036 | 0,045 | 5 234 |
| 39 | Гвинея | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 40 | Гвинея-Бисау | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 41 | Германия | 6,090 | 7,614 | 885 467 |
| 42 | Гондурас | 0,009 | 0,011 | 1 309 |
| 43 | Государство Палестина | 0,008 | 0,010 | 1 163 |
| 44 | Гренада | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 45 | Греция | 0,366 | 0,458 | 53 215 |
| 46 | Грузия | 0,008 | 0,010 | 1 163 |
| 47 | Дания | 0,554 | 0,693 | 80 550 |
| 48 | Демократическая Республика Конго | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 49 | Джибути | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 50 | Доминика | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 51 | Доминиканская Республика | 0,053 | 0,066 | 7 706 |
| 52 | Европейский союз |  | 2,500 | 290 742 |
| 53 | Египет | 0,186 | 0,233 | 27 044 |
| 54 | Замбия | 0,009 | 0,011 | 1 309 |
| 55 | Зимбабве | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 56 | Израиль | 0,490 | 0,613 | 71 244 |
| 57 | Индия | 0,834 | 1,043 | 121 261 |
| 58 | Индонезия | 0,543 | 0,679 | 78 951 |
| 59 | Иордания | 0,021 | 0,026 | 3 053 |
| 60 | Ирак | 0,129 | 0,161 | 18 756 |
| 61 | Иран (Исламская Республика) | 0,398 | 0,498 | 57 868 |
| 62 | Ирландия | 0,371 | 0,464 | 53 942 |
| 63 | Исландия | 0,028 | 0,035 | 4 071 |
| 64 | Испания | 2,146 | 2,683 | 312 022 |
| 65 | Италия | 3,307 | 4,134 | 480 828 |
| 66 | Йемен | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 67 | Кабо-Верде | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 68 | Казахстан | 0,178 | 0,223 | 25 881 |
| 69 | Камбоджа | 0,006 | 0,008 | 872 |
| 70 | Камерун | 0,013 | 0,016 | 1 890 |
| 71 | Канада | 2,734 | 3,418 | 397 515 |
| 72 | Катар | 0,282 | 0,353 | 41 002 |
| 73 | Кения | 0,024 | 0,030 | 3 490 |
| 74 | Кипр | 0,036 | 0,045 | 5 234 |
| 75 | Кирибати | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 76 | Китай | 12,005 | 15,009 | 1 745 490 |
| 77 | Колумбия | 0,288 | 0,360 | 41 874 |
| 78 | Коморские Острова | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 79 | Конго | 0,006 | 0,008 | 872 |
| 80 | Корейская Народно-Демократическая Республика | 0,006 | 0,008 | 872 |
| 81 | Коста-Рика | 0,062 | 0,078 | 9 015 |
| 82 | Кот-д'Ивуар | 0,013 | 0,016 | 1 890 |
| 83 | Куба | 0,080 | 0,100 | 11 632 |
| 84 | Кувейт | 0,252 | 0,315 | 36 640 |
| 85 | Кыргызстан | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 86 | Лаосская Народно-Демократическая Республика | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 87 | Латвия | 0,047 | 0,059 | 6 834 |
| 88 | Лесото | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 89 | Либерия | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 90 | Ливан | 0,047 | 0,059 | 6 834 |
| 91 | Ливия | 0,030 | 0,038 | 4 362 |
| 92 | Литва | 0,071 | 0,089 | 10 323 |
| 93 | Лихтенштейн | 0,009 | 0,011 | 1 309 |
| 94 | Люксембург | 0,067 | 0,084 | 9 742 |
| 95 | Маврикий | 0,011 | 0,014 | 1 599 |
| 96 | Мавритания | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 97 | Мадагаскар | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 98 | Малави | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 99 | Малайзия | 0,341 | 0,426 | 49 580 |
| 100 | Мали | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 101 | Мальдивские Острова | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 102 | Мальта | 0,017 | 0,021 | 2 472 |
| 103 | Марокко | 0,055 | 0,069 | 7 997 |
| 104 | Маршалловы Острова | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 105 | Мексика | 1,292 | 1,615 | 187 853 |
| 106 | Микронезия (Федеративные Штаты) | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 107 | Мозамбик | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 108 | Монако | 0,011 | 0,014 | 1 599 |
| 109 | Монголия | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 110 | Мьянма | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 111 | Намибия | 0,009 | 0,011 | 1 309 |
| 112 | Науру | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 113 | Непал | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 114 | Нигер | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 115 | Нигерия | 0,250 | 0,313 | 36 349 |
| 116 | Нидерланды | 1,356 | 1,695 | 197 158 |
| 117 | Никарагуа | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 118 | Ниуэ | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 119 | Новая Зеландия | 0,291 | 0,364 | 42 311 |
| 120 | Норвегия | 0,754 | 0,943 | 109 629 |
| 121 | Объединенная Республика Танзания | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 122 | Объединенные Арабские Эмираты | 0,616 | 0,770 | 89 565 |
| 123 | Оман | 0,115 | 0,144 | 16 721 |
| 124 | Острова Кука | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 125 | Пакистан | 0,115 | 0,144 | 16 721 |
| 126 | Палау | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 127 | Панама | 0,045 | 0,056 | 6 543 |
| 128 | Папуа-Новая Гвинея | 0,010 | 0,013 | 1 454 |
| 129 | Парагвай | 0,016 | 0,020 | 2 326 |
| 130 | Перу | 0,152 | 0,190 | 22 100 |
| 131 | Польша | 0,802 | 1,003 | 116 608 |
| 132 | Португалия | 0,350 | 0,438 | 50 889 |
| 133 | Республика Корея | 2,267 | 2,834 | 329 615 |
| 134 | Республика Молдова | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 135 | Российская Федерация | 2,405 | 3,007 | 349 680 |
| 136 | Руанда | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 137 | Румыния | 0,198 | 0,248 | 28 789 |
| 138 | Сальвадор | 0,012 | 0,015 | 1 745 |
| 139 | Самоа | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 140 | Сан-Марино | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 141 | Сан-Томе и Принсипи | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 142 | Саудовская Аравия | 1,172 | 1,465 | 170 405 |
| 143 | Северная Македония | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 144 | Сейшельские Острова | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 145 | Сенегал | 0,007 | 0,009 | 1 018 |
| 146 | Сент-Винсент и Гренадины | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 147 | Сент-Китс и Невис | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 148 | Сент-Люсия | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 149 | Сербия | 0,028 | 0,035 | 4 071 |
| 150 | Сингапур | 0,485 | 0,606 | 70 518 |
| 151 | Сирийская Арабская Республика | 0,011 | 0,014 | 1 599 |
| 152 | Словакия | 0,153 | 0,191 | 22 246 |
| 153 | Словения | 0,076 | 0,095 | 11 050 |
| 154 | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 4,567 | 5,710 | 664 028 |
| 155 | Соломоновы Острова | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 156 | Сомали | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 157 | Судан | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 158 | Суринам | 0,005 | 0,006 | 727 |
| 159 | Сьерра-Леоне | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 160 | Таджикистан | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 161 | Таиланд | 0,307 | 0,384 | 44 637 |
| 162 | Тимор-Лешти | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 163 | Того | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 164 | Тонга | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 165 | Тринидад и Тобаго | 0,040 | 0,050 | 5 816 |
| 166 | Тувалу | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 167 | Тунис | 0,025 | 0,031 | 3 635 |
| 168 | Туркменистан | 0,033 | 0,041 | 4 798 |
| 169 | Турция | 1,371 | 1,714 | 199 339 |
| 170 | Уганда | 0,008 | 0,010 | 1 163 |
| 171 | Узбекистан | 0,032 | 0,040 | 4 653 |
| 172 | Украина | 0,057 | 0,071 | 8 288 |
| 173 | Уругвай | 0,087 | 0,109 | 12 650 |
| 174 | Фиджи | 0,003 | 0,004 | 436 |
| 175 | Филиппины | 0,205 | 0,256 | 29 806 |
| 176 | Финляндия | 0,421 | 0,526 | 61 212 |
| 177 | Франция | 4,427 | 5,535 | 643 672 |
| 178 | Хорватия | 0,077 | 0,096 | 11 196 |
| 179 | Центральноафриканская Республика | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 180 | Чад | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 181 | Черногория | 0,004 | 0,005 | 582 |
| 182 | Чехия | 0,311 | 0,389 | 45 218 |
| 183 | Чили | 0,407 | 0,509 | 59 177 |
| 184 | Швейцария  | 1,151 | 1,439 | 167 352 |
| 185 | Швеция | 0,906 | 1,133 | 131 730 |
| 186 | Шри-Ланка | 0,044 | 0,055 | 6 397 |
| 187 | Эквадор | 0,080 | 0,100 | 11 632 |
| 188 | Экваториальная Гвинея | 0,016 | 0,010 | 1 163 |
| 189 | Эритрея | 0,001 | 0,001 | 145 |
| 190 | Эсватини | 0,002 | 0,003 | 291 |
| 191 | Эстония | 0,039 | 0,049 | 5 670 |
| 192 | Эфиопия | 0,010 | 0,010 | 1 163 |
| 193 | Южная Африка | 0,272 | 0,340 | 39 548 |
| 194 | Южный Судан | 0,006 | 0,008 | 872 |
| 195 | Ямайка | 0,008 | 0,010 | 1 163 |
| 196 | Япония | 8,564 | 10,707 | 1 245 179 |
|  |  | **78,010** | **100,000** | **11 629 664** |

# II. Отчет о работе совещания

## Общая информация

1. По приглашению правительства Китая и в соответствии с [решением XIII/33](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-33-ru.pdf) Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии было запланировано провести пятнадцатое совещание Конференции Сторон в Китае, Куньмин, с 15 по 28 октября 2020 года одновременно с десятым совещанием Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и четвертым совещанием Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. Однако в связи с текущей пандемией коронавирусной болезни (COVID‑19) эти совещания были перенесены первоначально на конец мая 2021 года, а затем, принимая во внимание продолжающуюся пандемию, на более позднее время.
2. После широких консультаций и с учетом трудностей, которые пандемия все еще создает для созыва очных совещаний, бюро Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии на своем заседании, состоявшемся 14 июля 2021 года, постановило провести это совещание в двух частях: первую часть (часть I) в онлайновом формате с 11 по 15 октября 2021 года, а вторую часть (часть II) в очном формате в Куньмине (Китай) с 25 апреля по 8 мая 2022 года. Часть I совещания была проведена в онлайновом формате.

## Участники совещания

1. В совещании участвовали представители следующих Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и других правительств:

Австралия

Австрия

Азербайджан

Албания

Алжир

Ангола

Андорра

Антигуа и Барбуда

Аргентина

Армения

Багамские Острова

Бангладеш

Бахрейн

Беларусь

Белиз

Бельгия

Бенин

Болгария

Босния и Герцеговина

Ботсвана

Бразилия

Бруней-Даруссалам

Буркина Фасо

Бурунди

Бутан

Венгрия

Вьетнам

Габон

Гаити

Гайана

Гана

Гватемала

Германия

Гондурас

Государство Палестина

Гренада

Греция

Грузия

Дания

Демократическая Республика Конго

Доминиканская Республика

Европейский союз

Египет

Замбия

Зимбабве

Израиль

Индия

Индонезия

Иордания

Иран (Исламская Республика)

Ирландия

Исландия

Испания

Италия

Кабо-Верде

Камбоджа

Камерун

Канада

Кения

Кипр

Китай

Колумбия

Коморские Острова

Конго

Корейская Народно-Демократическая Республика

Коста-Рика

Куба

Кувейт

Латвия

Либерия

Ливан

Литва

Лихтенштейн

Люксембург

Маврикий

Мадагаскар

Малави

Малайзия

Мальдивские Острова

Мальта

Марокко

Мексика

Микронезия (Федеральные Штаты)

Мозамбик

Монако

Мьянма

Намибия

Непал

Нигер

Нигерия

Нидерланды

Никарагуа

Новая Зеландия

Норвегия

Объединенная Республика Танзания

Объединенные Арабские Эмираты

Оман

Пакистан

Парагвай

Перу

Польша

Португалия

Республика Корея

Республика Молдова

Российская Федерация

Руанда

Румыния

Саудовская Аравия

Святейший Престол

Северная Македония

Сейшельские Острова

Сенегал

Сент-Китс и Невис

Сербия

Сингапур

Словения

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Судан

Суринам

Таджикистан

Таиланд

Того

Тонга

Тринидад и Тобаго

Тунис

Туркменистан

Турция

Уганда

Украина

Уругвай

Фиджи

Филиппины

Финляндия

Франция

Хорватия

Центральноафриканская Республика

Чад

Чехия

Чили

Швейцария

Швеция

Шри-Ланка

Эквадор

Экваториальная Гвинея

Эритрея

Эстония

Эфиопия

Южная Африка

Южный Судан

Ямайка

Япония

1. Кроме того, в совещании приняли участие наблюдатели из следующих органов Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений, секретариатов конвенций и других органов:

Конвенция об охране мигрирующих видов диких животных, ЮНЕП

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам МНППБЭУ

Международный фонд развития сельского хозяйства

Международная морская организация

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Секретариат Карпатской конвенции

Центр всемирного наследия ЮНЕСКО

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Программа развития Организации Объединенных Наций

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Университет Организации Объединенных Наций

Всемирная организация здравоохранения

1. Кроме того, в качестве наблюдателей были представлены следующие организации:

Альянс за доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод

Действия в защиту экологии и эмансипации людей (AEER)

Международное объединение ActionAid International

Компания Adelphi Research gemeinnützige GmbH

Африканский центр по биоразнообразию

Африканская организация женщин из числа коренных народов (Найроби)

Африканский институт политики в области развития

Агентство Африканского союза по развитию - НЕПАД

Африканский фонд дикой природы

Префектура Айти

Организация Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки

Организация Andes Chinchasuyo

Англиканский консультативный совет

Арабский центр по исследованию аридных зон и засушливых земель

Фонд охраны южноаравийского леопарда

Центр по биоразнообразию АСЕАН

Фонд Пакта коренных народов Азии

Азиатская организация сотрудничества по лесам

Ассоциация «Окружающая среда и общество» (Ambiente y Sociedad)

Ассоциация 3 Hérissons

НПО Aube Nouvelle pour la Femme et le Développement

Австралийский фонд охраны природы

Avaaz

Организация BankTrack

Barnes Hill Community Development Organization

Глобальный экологический институт Yongxu района Чаоян (Пекин)

Пекинский предпринимательский фонд охраны окружающей среды

Пекинский центр социальных услуг Fuqun

Центр сохранения пейзажной графики шань-шуй Хайдяньского района Пекина

Пекинский институт финансов и устойчивости

Bioversity International

Международный совет по охране птиц

Фонд Born Free

Бразильский фонд устойчивого развития

Британское экологическое общество

Проект по раскрытию информации о выбросах углерода

Секретариат Карибского сообщества

Центр исследований в области развития (ZEF)

Китайская организация по охране диких видов растений

Фонд сохранения биоразнообразия и «зеленого» развития Китая

НПО China Dialogue Trust

Китайский фонд «зеленого» углерода

Китайская академия наук

НПО ClientEarth

Французский комитет МСОП

Commonland

Национальная конфедерация промышленности

Конгрегация сестер ордена Св. Иосифа Мира

Бразильский совет предпринимателей за устойчивое развитие

Международное общество сохранения природы

Самоуправляемый кооператив профессиональных услуг в интересах социальной солидарности

Инициатива кораллового треугольника по коралловым рифам, рыбному хозяйству и продовольственной безопасности

Корнелльский университет

Ассоциация CropLife International

Право, окружающая среда и природные ресурсы

Deutsches Zentrum für Luft - und Raumfahrt e.V. - Немецкий аэрокомический центр

DHI Water & Environment

Университет Дьюка в Куньшане

Университет Дьюка

Природозащитники в действии (Ecologistas en Acción)

Организация EcoNexus

Сеть ECOROPA

Фонд Инициативы по охране слонов

ETC Group

Европейское бюро по вопросам сохранения и развития

Европейский климатический фонд

Программа для лесных народов

Совет управляющих лесным хозяйством

Лесная вахта Индонезия

Фонд содействия исследованиям проблем аборигенов и островитян

Институт Фритьофа Нансена

Организация «Друзья Земли» - Европейское отделение

Фонд по окружающей среде и природным ресурсам

Фонд Gaia Amazonas

Инициатива «Земля будущего»

GenØk - Центр по вопросам биобезопасности

Джорджтаунский университет

Немецкий комитет инициативы «Земля будущего»

Гентский университет

Глобальный информационный фонд по биоразнообразию

Глобальный траст-фонд по разнообразию сельскохозяйственных культур

Глобальная лесная коалиция

Глобальный форум по населенным пунктам

Глобальная промышленная коалиция

Глобальная инициатива против транснациональной организованной преступности

Глобальная сеть молодежи в защиту биоразнообразия

Глобальный онлайновый союз молодежи

Эко-поселение Говардхан

Трансграничное сотрудничество в парке Вирунга и его окрестностях

НПО «Зеленый Аньхой»

Greenpeace International

Университет Гриффита

Группа по наблюдению Земли Сети наблюдения за биоразнообразием

Центр обмена информацией по вопросам экологической защиты климата района Юэсю (Гуанчжоу)

Фонд Ханса Зайделя/Корейское отделение

Фонд Генриха Бёлля

Центр экологических исследований имени Гельмгольца - UFZ

Консорциум в поддержку районов и территорий, охраняемых коренными народами и общинами (ICCA)

Международный совет по местным экологическим инициативам (МСМЭИ) - Местные органы власти за устойчивое развитие

Имперский колледж Лондона

Информационная сеть коренных народов

Институт устойчивого развития и международных отношений

Сеть Института биоразнообразия

Институт окружающей среды и устойчивого развития

Межамериканский институт сотрудничества в области сельского хозяйства

Международная ассоциация соколиной охоты и сохранения хищных птиц

Международный центр по комплексному освоению горных районов

Международное объединение в поддержку рыбаков

Международная инициатива по коралловым рифам

Международный совет по экологическому праву

Международный форум по вопросам окружающей среды

Международная федерация производителей и ассоциаций фармацевтической продукции

Международная ассоциация производителей удобрений

Международный фонд защиты животных

Международная коалиция торговли зерном

Межнациональный совет по договорам индейцев

Международный форум коренных народов по биоразнообразию

Международный институт окружающей среды и развития

Международная сеть по охране земель

Международная сеть по бамбуку и ротангу

Международная сеть по речным бассейнам

Международное партнерство по инициативе «Сатояма»

Международной комитет по планированию продовольственного суверенитета

Международная федерация по торговле семенами

Международная служба по приобретению агробиотехнологических приложений

Ассоциация международных исследований

Международная организация по тропической древесине

Международный союз защиты новых сортов растений

Международный союз железных дорог

Международная сеть университетов по культурному и биологическому разнообразию

Международная китобойная комиссия

ИПИЕКА - Международная ассоциация представителей нефтегазовой промышленности по охране окружающей среды

МСОП - Международный союз охраны природы и природных ресурсов

Японская гражданская сеть за устойчивое продовольственное обеспечение и сельское хозяйство (FA-Net Japan)

Японская гражданская сеть за Десятилетие биоразнообразия Организации Объединенных Наций

Японский комитет МСОП

Японские адвокаты в области окружающей среды за будущее

Японская федерация лицензированных юристов

Группа обслуживания сельской экологической культуры Laotu в районе Янтьян, Шэньчжэнь

Организация «Устойчивая Латинская Америке»

Ассоциация Les Eco Maires

Лондонская школа экономики и политических наук

Университет Маккуори

Институт социальной антропологии им. Макса Планка

Министерство иностранных дел

Миссионерское общество Св. Колумбана

Колледж Маунт Хольок

Нагойский университет

Нанькайский университет

Национальное географическое общество

Национальный институт экологических исследований

Департамент охраны природы Квебека (Nature Québec)

Государственный университет Северной Каролины

Ассоциация New Wind

Фонд развития северных стран

Норвежский университет наук о жизни

Организация On the EDGE Conservation

Panthera

Международная консалтинговая организация Parabukas

Центр экологичных альтернатив пестицидам

Ассоциация индийско-китайской дружбы Пудучерри

Группа Protect Our Water and Environmental Resources

Инициатива по исследованиям и регулированию в государственной сфере

Норвежский фонд по тропическим лесам

Фонд по тропическим лесам

Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях

Сеть Рамсарских территорий Япония

Сеть сотрудничества в бассейне реки Амазонки

Сеть женщин из числа коренных народов по вопросам биоразнообразия в Латинской Америке и Карибском регионе

Мексиканская сеть коренных народов по вопросам туризма (RITA)

Regions4 Sustainable Development

Сеть управляющих охраняемых морских районов Средиземноморья

Фонд Resources Legacy

Секретариат Круглого стола по устойчивому пальмовому маслу (RSPO)

Королевские ботанические сады, Кью

Королевское общество защиты птиц

Компания Rueda de Medicina y Asociados, A.C.

Фонд мира Сасакавы

Компания Scion Research

Компания Seascape Consultants Ltd.

Секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде

Союз потребительских кооперативов Seikatsu Club

Фонд Sierra Club Canada

Общество по сохранению коллекций в области естественной истории

Общество по сохранению биоразнообразия водно-болотных угодий - Непал

Общество охраны дикой живой природы и окружающей среды

Южноазиатская программа сотрудничества в области окружающей среды

Ботанический сад Южного Китая

Региональные инициативы за расширение прав и возможностей общин в Юго-Восточной Азии

Секретариат Сообщества развития Юга Африки

Стокгольмский центр по вопросам выживания

Инициатива по продовольствию и сельскому хозяйству в устойчивой среде

Компания Team SPOON

Фонд Tebtebba

Правозащитная организация Terra de Direitos

Организация «Охрана природы»

The Pew Charitable Trusts

Сеть стран третьего мира

Институт международного права и организаций Tinker

Сеть мониторинга торговли дикими видами TRAFFIC International

НПО Tree Aid

UCCLAN - Сеть выпускников в области охраны природы Кембриджского университета

Союз Средиземноморья

Кембриджский университет

Университет Гвельфа

Сиднейский университет

Венский университет

Компания Vitae-Planeta Ltd.

Институт Уэллком Сангер

Западноафриканский экономический и валютный союз

Международная организация по водно-болотным угодьям - Япония

Фонд сохранения лесов

Общество охраны дикой природы

Комиссия по правосудию в отношении дикой природы

НПО Winrock International

НПО «Женщины за общее будущее»

Всемирный центр агролесоводства

Всемирное общество защиты животных

Всемирный совет деловых кругов по вопросам устойчивого развития

Всемирный экономический форум

Всемирная федерация защиты животных

Всемирная организация здоровья животных /Organisation mondiale de la santé animale

Мировой обзор подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов

Всемирная федерация туристских городов

Всемирный фонд дикой природы (WWF International)

Научно-исследовательский институт экологии и технологии в дельте реки Янцзы, Чжэцзян

Юньнаньский университет финансов и экономики

Австралазийская ассоциация зоопарков и аквариумов

Лондонское зоологическое общество

##  Организационные вопросы

## Пункт 1. Открытие совещания

1. Пятнадцатое совещание Конференции Сторон было открыто 11 октября 2021 года в 15 ч 15 мин[[4]](#footnote-5) Министром окружающей среды Египта и Председателем четырнадцатого совещания Конференции Сторон г-жой Ясмин Фуад, которая выступила со вступительным словом. В своем выступлении покидающая свой пост Председатель рассмотрела основные итоги 14-го совещания, а также последующую работу Конвенции, проведенную в период председательства Египта. Она отметила трудности и задержки, вызванные пандемией COVID-19, что привело к необходимости проведения многих заседаний в онлайновом режиме. Она поблагодарила всех, кто работал над тем, чтобы процессы в рамках Конвенции могли продолжаться, и сказала, что надеется на разработку эффективной глобальной рамочной программы в области биоразнообразию на период после 2020 года.
2. Г-жа Фуад выступила с заявлением после подготовленной правительством Китая видеопрезентации о росте и миграции популяции азиатского слона в провинции Юньнань и выступления двух групп музыкантов из числа коренных народов Юньнаня.
3. Передача Китайской Народной Республике полномочий Председателя Конференции Сторон была осуществлена от имени г-жи Ясмин Фуад послом Египта г-ном Мохаммедом Эль Бадри. Министр экологии и окружающей среды Китая г-н Хуан Жуньцю был избран Конференцией Сторон на основании всеобщего одобрения.
4. Затем со вступительными заявлениями выступили г-н Хань Чжэн, заместитель Премьера Государственного совета Китая; г-жа Ингер Андерсен, Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, от имени г-жи Амины Мохаммед, заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (по видеосвязи); г-н Жуань Чэнфа, Секретарь Коммунистической партии провинции Юньнань; и г-жа Элизабет Марума Мрема, Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии.
5. Г-н Хань приветствовал участников Куньминской конференции, охарактеризовав ее как историческую возможность для укрепления защиты биоразнообразия и совершенствования глобального управления в области окружающей среды. Он кратко описал работу, проделанную Китаем по защите биоразнообразия, и его достижения в этой области как в прошлом, так и в будущем, в национальном и международном масштабе. Сказав, что Китай, как принимающая страна и Председатель Конференции Сторон, надеется активизировать сотрудничество и обмен, достичь взаимопонимания, сформировать всеобъемлющую, сбалансированную, прочную и функциональную основу для действий и вывести глобальное управление биоразнообразием на новый уровень, он призвал повышать амбициозность и наращивать ресурсы для этой цели наряду с ускоренными преобразованиями и реформой в области развития, в частности в секторах инфраструктуры и энергетики, и скоординированным подходом к решению таких глобальных экологических проблем, как изменение климата, утрата биоразнообразия и продовольственная необеспеченность.
6. Г-жа Андерсен призвала к амбициозным действиям для обеспечения прогресса в достижении мира с природой, которое Генеральный секретарь назвал определяющей задачей двадцать первого века. Общий результат, касающийся действий, амбициозности и воздействия Айтинских целевых задач в области биоразнообразия, оценивается как недостаточный, и глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года предоставляет возможность выработать новый курс. Необходимы четкие и ощутимые действия, и тот импульс, который повестка дня в области биоразнообразия получит на данной конференции, послужит для правительств, участвующих в Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в 2021 году, свидетельством наличия общей, глобальной воли для достижения результатов в интересах людей и планеты.
7. Г-н Жуань приветствовал участников от имени правительства и народа провинции Юньнань и поздравил Стороны с успешным созывом конференции, которая представляет собой важную веху в процессе поиска путей для сохранения Земли общими усилиями и знаменует новый этап в области сохранения биоразнообразия. Далее он рассказал о провинции Юньнань, которая отличается самым богатым биоразнообразием среди провинций Китая, и о работе, проделанной ею в последние годы по поиску новаторских решений в области сохранения биоразнообразия. Местное правительство активно содействовало «зеленому» развитию и циклической экономике, а также использованию возобновляемых источников энергии и достигло выдающихся результатов, обеспечив 80-процентный уровень производства «зеленой» энергии. Концепция экологической цивилизации имеет прямое значения для будущего всех людей, разделяющих общую мечту о зеленом доме на Земле. Он завершил свое выступление, пожелав всем участникам плодотворного обсуждения и успешного совещания.
8. Г-жа Мрема отметила недостаточный прогресс, достигнутый за предшествующее десятилетие, но приветствовала растущее участие негосударственных субъектов, которое свидетельствует о глубоком сдвиге в осознании взаимосвязи биоразнообразия, климата и чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, с которыми сталкивается мир. Громкие обязательства, принятые в предшествующие несколько лет в ответ на настоятельную необходимость в действиях, теперь должны быть воплощены в меры политики, действия и результаты. Она настоятельно призвала участников к совместной работе по формированию и реализации смелой, всеобъемлющей и амбициозной глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, которая станет катализатором изменений, необходимых для выполнения целевых задач на период до 2030 года и концепции на период до 2050 года о построении экологической цивилизации и общего будущего для всего живого на Земле.
9. С общими заявлениями выступили представители Аргентины (от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна), Демократической Республики Конго (от имени Группы африканских государств), Грузии (от имени стран Центральной и Восточной Европы), Кувейта (от имени Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона), Новой Зеландии (от имени Австралии, Канады, Исландии, Израиля, Монако, Норвегии, Республики Кореи, Швейцарии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки) и Словении (от имени Европейского Союза и его государств-членов).
10. С заявлением также выступил представитель Организации Договора амазонского сотрудничества.
11. С дополнительными заявлениями выступили представители Альянса КБР, Совета женщин КБР, Глобальной сети молодежи в защиту биоразнообразия (GYBN), Международного форума коренных народов по биоразнообразию (МФКНБ), народа хани (Юньнань), Международного совета местных экологических инициатив (ICLEI) (также от имени Консультативного комитета по субнациональным правительствам и биоразнообразию (координируемого Regions4 и правительством Квебека), Группы ведущих субнациональных правительств по выполнению Айтинских целевых задач в области биоразнообразия (координируемой префектурой Айти), Европейского комитета регионов и партнеров по Эдинбургскому процессу), а также природоохранной ассоциации True Nature (в том числе от имени Союза китайской молодежи)..[[5]](#footnote-6)

## Пункт 2. Организационные вопросы

**Утверждение повестки дня**

1. На первом пленарном заседании части I совещания, состоявшемся 11 октября 2021 года, Конференция Сторон утвердила следующую повестку дня на основе предварительной повестки дня, подготовленной Исполнительным секретарем в консультации с бюро (CBD/COP/15/1/Rev.1):

1. Открытие совещания.

2. Организационные вопросы.

3. Доклад о полномочиях представителей на 15-м совещании Конференции Сторон.

4. Неурегулированные вопросы.

5. Сроки и место проведения будущих совещаний Конференции Сторон.

6. Доклады межсессионных и региональных подготовительных совещаний.

7. Административное обеспечение Конвенции и бюджет целевых фондов.

8. Обзор результатов осуществления Конвенции и Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011‑2020 годы и выполнения Айтинских целевых задач в области биоразнообразия.

9. Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года.

10. Повышение интеграции в отношении статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции.

11. Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов.

12. Мобилизация ресурсов и механизм финансирования.

13. Создание потенциала, техническое и научное сотрудничество, управление знаниями и коммуникация.

14. Механизмы планирования, мониторинга, отчетности и обзора.

15. Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями.

16. Учет проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов.

17. Обзор эффективности процессов в рамках Конвенции и протоколов к ней.

18. Многолетняя программа работы Конференции Сторон.

19. Охраняемые районы и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе.

20. Морское и прибрежное биоразнообразие.

21. Инвазивные чужеродные виды.

22. Устойчивое управление ресурсами дикой природы.

23. Биоразнообразие и изменение климата.

24. Биоразнообразие и сельское хозяйство.

25. Биоразнообразие и здоровье людей.

26. Природа и культура.

27. Синтетическая биология.

28. Прочие вопросы.

29. Принятие доклада.

30. Закрытие совещания.

**Организация работы конференции**

1. На первом пленарном заседании совещания 11 октября 2021 года Конференция Сторон постановила рассмотреть пункты 1-4, 6, 7 и 28-30 повестки дня в течение части I совещания в соответствии с графиком, приведенным в приложении I к предлагаемой организации работы (CBD/COP/15/1/Add.2). Подразумевается, что все эти пункты повестки дня будут рассматриваться на пленарном заседании и что большинство из них потребует дополнительного рассмотрения в ходе части II совещания, во время которой должны рассматриваться также пункты 5 и 8-27 повестки дня, при этом Конференция Сторон может принять решение о создании рабочих групп в помощь ее работе, в соответствии с установленной практикой.
2. При рассмотрении организации работы представитель Японии сделал заявление и позднее попросил, чтобы оно было отражено в докладе о работе совещания. Япония хотела узнать о подготовке сегмента высокого уровня, запланированного на 12-13 октября 2021 года, и в частности запросила дополнительную информацию от правительства Китая о координации ведущейся работы над проектом Куньминской декларации. Его делегация направила комментарии и вопросы, касающиеся как процедурных вопросов, так и вопросов существа применительно к «предварительному проекту» и «окончательному проекту», но все еще имеет серьезные оговорки в отношении проекта декларации. Японская делегация хотела узнать следующее: (a) предусматривается ли более открытый процесс с участием всех Сторон, наблюдателей и субъектов деятельности в рамках открытого для всех виртуального совещания; (b) будут ли в рамках процесса координации приняты во внимание мнения основных групп, включая коренные народы и местные общины, а также женщин, и каким образом; (c) может ли быть достигнут консенсус с помощью текущей координации, имеющей в основном двусторонний характер, и каким образом; и (d) будет ли проект декларации согласованным решением или иметь юридически обязывающую силу.
3. Председатель Конференции Сторон сказал, что на вопросы, касающиеся сегмента высокого уровня, он ответит в ходе сегмента высокого уровня.

**Параллельные мероприятия**

1. К части I 15-й сессии Конференции Сторон были приурочены два соответствующих мероприятия: Форум экологической цивилизации и Форум действий неправительственных организаций. Более подробную информацию о форумах можно найти в приложении к настоящему докладу.

**Выборы должностных лиц**

*Выборы Председателя*

1. В соответствии с правилом 21 правил процедуры на первом пленарном заседании части I совещания 11 октября 2021 года Конференция Сторон избрала Председателем своего 15-го совещания Министра окружающей среды и экологии Китая г-на Хуаня Жуньцю без голосования, на основании единодушного одобрения.

*Выборы других должностных лиц, помимо Председателя*

1. В соответствии с правилом 21 правил процедуры Конференция Сторон избрала на своем 14-м совещании 10 заместителей Председателя для выполнения функций заместителей Председателя до закрытия ее 15-го совещания. Впоследствии два члена бюро были заменены соответствующими Сторонами. Должность заместителей Председателя 15-го совещания Конференции Сторон занимали следующие представители:

Г-н Эрик Окорее (Гана)

Г-н Мелессе Марьо (Эфиопия)

Г-н Винод Матур (Индия) (вместо г-жи Суджаты Ароры)

Г-жа Лейна эль-Авадхи (Кувейт)

Г-жа Теона Карчава (Грузия)

Г-жа Эльвана Рамадж (Албания)

Г-жа Андреа Меса Мурильо (Коста-Рика) (вместо г-на Карлоса Мануэля Родригеса)

Г-жа Хелена Джеффери Браун (Антигуа и Барбуда)

Г-жа Габриэле Обермайр (Австрия)

г-жа Розмари Патерсон (Новая Зеландия)

1. Было решено, что вопрос о выборах должностных лиц в рамках пункта 2 повестки дня будет дополнительно рассмотрен в ходе части II совещания. Региональным группам было предложено представить своих кандидатов, предпочтительно до начала части II совещания, что позволит новоизбранным членам бюро присутствовать в качестве наблюдателей на совещаниях бюро, которые будут проводиться в ходе части II совещания Конференции Сторон, и обеспечит плавную передачу функций от членов бюро прежнего состава новым членам бюро.
2. Поскольку часть работы, порученной Конференцией Сторон на ее 14-м совещании, будет продолжаться до закрытия части II 15-го совещания, г-ну Хамдалле Зедану (Египет) было предложено остаться членом бюро ex officio в качестве представителя Председателя 14-го совещания.
3. На первом пленарном заседании части I совещания 11 октября 2021 года Конференция Сторон решила избрать г-жу Эльвану Рамадж (Албания) в качестве Докладчика. Г-н Эрик Окорее (Гана) был избран представителем бюро, ответственным за проверку полномочий.

*Выборы должностных лиц для вспомогательных органов и других совещаний*

1. На первом пленарном заседании части I совещания11 октября 2021 года Конференция Сторон приняла решение отложить выборы Председателя Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и Председателя Вспомогательного органа по осуществлению до конца части II совещания. Конференция Сторон также решила, что сопредседатели Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года продолжат исполнять свои обязанности до второй части совещания.

## Пункт 3. Доклад о полномочиях представителей на 15-м совещании Конференции Сторон

1. Пункт 3 повестки дня был рассмотрен на первом пленарном заседании части I совещания 11 октября 2021 года. В соответствии с правилом 19 правил процедуры бюро должно было проверить полномочия делегаций и представить соответствующий доклад. Соответственно, Председатель проинформировал Конференцию Сторон о том, что бюро поручило заместителю Председателя бюро г-ну Эрику Окорее (Гана) проверить полномочия и сообщить о результатах.
2. На втором заседании части I совещания 15 октября 2021 года г-н Окорее проинформировал Конференцию Сторон о том, что в качестве участников были зарегистрированы 154 Стороны. Бюро рассмотрело полномочия представителей этих Сторон и пришло к выводу о том, что полномочия 107 делегаций полностью соответствуют правилу18 правил процедуры, тогда как полномочия 47 делегаций не полностью отвечают правилу18 либо еще не были представлены. Поскольку бюро проявило понимание к чрезвычайной ситуации, с которой столкнулись некоторые делегации, оно позволило представителям, не представившим свои полномочия, сделать это в течение 30 дней после закрытия совещания или до 15 ноября 2021 года, и поручило Исполнительному секретарю отслеживать этот вопрос.

## Пункт 4. Неурегулированные вопросы

1. Пункт 4 повестки дня был рассмотрен на втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года. Единственный неурегулированный вопрос, стоящий перед Конференцией Сторон, относится к пункту 1 правила 40 правил процедуры и пунктам 4 и 16 финансовых правил, которые по-прежнему остаются в квадратных скобках из-за отсутствия консенсуса среди Сторон относительно требования о наличии большинства голосов для принятия решений по вопросам существа.
2. Конференция Сторон приняла решение отложить обсуждение этого вопроса до своего 16-го совещания.

## Пункт 6. Доклады межсессионных и региональных подготовительных совещаний

1. Пункт 6 повестки дня был рассмотрен на втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года. При рассмотрении данного пункта Конференции Сторон были представлены доклады 11-го совещания Специальной межсессионной рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции о биологическом разнообразии (CBD/WG8J/11/7), 23-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (CBD/SBSTTA/23/9) и и части I его 24-го совещания (CBD/SBSTTA/24/11), части I 3-го совещания Вспомогательного органа по осуществлению (CBD/SBI/3/20), а также 1-го, 2-го и части I 3-го совещания Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года(CBD/WG2020/1/5, CBD/WG2020/2/4 и CBD/WG2020/3/4).
2. Затем Конференция Сторон заслушала доклады Председателей Рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений, Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и Вспомогательного органа по осуществлению, а также сопредседателей Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года о работе, проведенной в период после завершения предшествующей Конференции Сторон, включая разъяснение по поводу различных способов, применявшихся для преодоления ограничений, вызванных пандемией COVID-19.
3. Конференция Сторон приняла к сведению доклады о работе межсессионных совещаний вспомогательных органов и постановила рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладах, в рамках соответствующих пунктов повестки дня в ходе части II совещания.

## Пункт 7. Административное обеспечение Конвенции и бюджет целевых фондов

1. Пункт 7 повестки дня был рассмотрен на первом пленарном заседании части I совещания 11 октября 2021 года.
2. При рассмотрении данного пункта Конференции Сторон был представлен промежуточный доклад Исполнительного секретаря об административном обеспечении Конвенции, включая бюджет целевых фондов Конвенции (CBD/COP/15/3).
3. Конференция Сторон постановила учредить контактную группу по бюджету, мандат которой предполагает рассмотрение этого вопроса и подготовку проекта бюджета программы работы на 2022 год для рассмотрения Сторонами. Контактная группа работала под председательством г-на Спенсера Томаса (Гренада), была открыта для всех Сторон и проводила свои неофициальные заседания по приглашению председателя, при этом информация о заседаниях заблаговременно публиковалась в ежедневном расписании заседаний.
4. На втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года Конференция Сторон приняла к рассмотрению проект решения CBD/COP/15/L.2 о временном бюджете для комплексной программы работы секретариата, представленный председателем контактной группы по бюджету.
5. Конференция Сторон приняла проект решения CBD/COP/15/L.2 в качестве решения 15/1.
6. После принятия решения представитель Соединенного Королевства объявил об обязательстве внести вклад в размере 200 000 фунтов стерлингов в Специальный добровольный целевой фонд для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии.

## Пункт 28. Прочие вопросы

1. Пункт 28 повестки дня был рассмотрен на втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года.
2. При рассмотрении пункта повестки дня, посвященного прочим вопросам, представитель Японии сделал заявление и попросил, чтобы оно было отражено в докладе о работе совещания. Его делегация, которая взяла слово на 1-м заседании совещания, с тем чтобы запросить разъяснения в отношении процесса подготовки и природы проекта Куньминской декларации, признала принятие Куньминской декларации (CBD/COP/15/5/Add.1) в ходе сегмента высокого уровня. Как указал Председатель Конференции Сторон в ходе заключительного пленарного заседания сегмента высокого уровня, декларация призвана продемонстрировать решимость в отношении создания политического импульса, не является согласованным решением Конференции Сторон и не имеет юридически обязывающей силы, что делегация Японии отметила с благодарностью; тем не менее, поскольку ее комментарии и предложенные ею изменения не были учтены в полном объеме несмотря на усилия, предпринятые принимающей страной, японская делегация пожелала добавить, что текст декларации не создает прецедента для текущих и будущих межправительственных обсуждений в контексте Конвенции о биологическом разнообразии, Организации Объединенных Наций и других межправительственных форумов.

## Пункт 29. Принятие доклада

1. На основе проекта доклада, представленного Докладчиком (CBD/COP/15/Part-I/L.1), настоящий доклад был принят на втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года при том понимании, что он будет завершен, с тем чтобы обеспечить отражение всего хода работы текущего совещания, и что полный доклад будет рассмотрен и принят в ходе части II совещания.

## Пункт 30. Закрытие совещания

1. На втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года Конференция Сторон приняла решение приостановить работу своего 15-го совещания и возобновить ее с 25 апреля по 8 мая 2022 года в Куньмине, Китай.
2. После традиционного обмена любезностями первая часть совещания была официально закрыта 15 октября 2021 года в 17:10 часов.

*Приложение*

# ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

**Форум экологической цивилизации**

1. На втором пленарном заседании части I совещания 15 октября 2021 года г-н Цуй Шухун, Генеральный директор Департамента охраны природы и экологии Министерства экологии и окружающей среды, Китай, представил доклад о Форуме экологической цивилизации, который проводился одновременно с совещанием. Он отметил, что речь Председателя КНР Си способствовала укреплению доверия и придала политический импульс процессу. Ряд гостей выступили на форуме с основными докладами, и 100 экспертов и представителей сделали заявления, посвященный совместному построению экологической цивилизации. Они признали, что утрата экосистем и биоразнообразия ставит под угрозу благополучие человека. Они выразили понимание того, что предпринимательская деятельность оказывает значительное воздействие на биоразнообразие, но при этом зависит от биоразнообразия и экосистемных услуг, и что существуют возможности развивать новаторские финансовые инструменты и включать цели в области биоразнообразия в национальные планы в области развития, тем самым создавая значительные возможности для развития ключевых секторов экономики.
2. Экологическая цивилизация означает обеспечение гармонии между человечеством и природой путем учета проблематики биоразнообразия во всех аспектах общественной жизни, уважения к природе, ее защиты и следованию ее законам. Зеленые горы – это золотые горы, и природные ресурсы необходимо монетизировать как ресурс. Решения, основанные на природных процессах, должны помочь как в борьбе с изменением климата, так и в сдерживании утраты биоразнообразия, однако охрана гор, рек, озер и лугов, а также содержащегося в них биоразнообразия требует участия всего общества. Оба вопроса – это две стороны одной медали: необходимо охранять биоразнообразие одновременно с борьбой против изменения климата. Требуется участие всего общества в построении «зеленой» экономики, которая одновременно является и циклической экономикой. Биоразнообразие – основа благополучия человека, а потому в целях содействия международному развитию следует в том числе представлять отчет об утрате биоразнообразия.
3. Изменение климата оказывает воздействие на окружающую среду, в том числе и на Тибетском нагорье, где необходимо провести дополнительные исследования. Следует способствовать финансовым партнерствам в интересах экологической защиты, и требуются инициативы в финансовом секторе, направленные на стимулирование финансовых продуктов и механизмов, поощряющих охрану и сотрудничество в области экологии. Форум обеспечил хорошую основу для глобальной биологической защиты; обмен опытом и извлечение уроков из него позволит людям вместе трудиться над построением прекрасного будущего для всех.

**Форум действий неправительственных организаций**

1. В ходе второго пленарного заседания части I совещания 15 октября 2021 года г-н Сюй Гуан, Генеральный секретарь Китайского фонда охраны окружающей среды, представил доклад о Форуме действий неправительственных организаций, проходившем с 27 по 28 сентября 2021 года в Куньмине, Китай, в рамках подготовки к 15-му совещанию Конференции Сторон. В Форуме приняли участие в онлайновом или очном формате представители 31 страны и 249 организаций. Он предоставил женщинам, коренным народам и другим группам возможность поднять беспокоящие их вопросы и сообщить о своих потребностях. Гражданское общество играет важную роль в охране биоразнообразия, но для его укрепления требуется более значительная поддержка учреждений Организации Объединенных Наций и ее Сторон. Форум вынес несколько рекомендаций для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, в том числе касательно необходимости в следующем: (a) сотрудничество негосударственных субъектов с государственными субъектами в целях обеспечения большего объема помощи коренным народам и местным общинам, а также их более активного участия; (b) использование решений, основанных на природных процессах, в ходе разработки рамочной программы в целях обеспечения синергетического взаимодействия с другими учреждениями и соглашениями; (c) уделение внимания видам и экосистемам, получающим меньшее освещение в прессе, а также охране морской среды; участие частного сектора в целях использования «зеленого» финансирования, экологических и социальных систем, а также систем руководства для более точной оценки потребностей биоразнообразия; и (d) оказание глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года поддержки в расширении обучения и предоставлении большего объема ресурсов для неправительственных организаций и большего количества мер по повышению осведомленности, а также технических мер для мониторинга видов. В общей сложности 10 китайских неправительственных организаций и предприятий приняли обязательства инвестировать в течение следующего десятилетия 2,5 миллиардов юаней в поддержку проектов в области охраны биоразнообразия в Китае и обеспечить охрану 10 миллионов гектаров, что является первым обязательством частного сектора по охране биоразнообразия в Китае.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. CBD/COP/15/3. [↑](#footnote-ref-2)
2. См. раздел IV резолюции 60/283 Генеральной Ассамблеи. [↑](#footnote-ref-3)
3. См. пункт 5. [↑](#footnote-ref-4)
4. Вся информация о времени в настоящем докладе соответствует китайскому стандартному времени (UTC+8). [↑](#footnote-ref-5)
5. Заявления представителей, предоставленные секретариату, размещены по адресу <https://www.cbd.int/conferences/2021-2022/cop-15/documents> в том виде, в котором они были получены от соответствующей Стороны или наблюдателя. [↑](#footnote-ref-6)